

6"

PDI®

The Professionals' Choice for Infection Control

Sani-Cloth HB

Disposable Disinfection Wipes for Medical Devices

Providing Bactericidal (EN1040, EN 1276), Fungicidal (EN 1275), & Virucidal disinfection.

- F** Lingettes de désinfection à usage unique pour dispositifs médicaux
- D** Einmaldesinfektionstücher für medizinische Geräte
- I** Salviette disinfettanti monouso per dispositivi medicali
- S** Toallitas desinfectantes desechables para dispositivos médicos
- P** Toalhetes para desinfeção descartáveis, próprios para dispositivos médicos

- ✓ Virucidal
- ✓ Fungicidal
- ✓ Bactericidal

Sani system

160 Wipes, Lingettes, Tücher, Salviette, Toallitas, Toalhetes

For Professional and Hospital Use

Alcohol Free

Reference 1103055

3.75"

NP# 834 – Effective 1/15/04
add 1/8" bleed if needed

6"

3.75"

GB Sani-Cloth HB is contraindicated for use as a terminal sterilant/high level disinfectant on any surface or instrument that is a) introduced into the body or b) may come into contact with the bloodstream, including broken skin or mucous membranes. Sani-Cloth HB can be used to pre-clean or decontaminate medical devices prior to sterilisation or high level disinfection. Caution: For external use only. Keep product closed and stored upright in a cool dry place.

Special Instructions for cleaning and decontamination against HIV1 and HBV of surfaces/objects soiled with blood or body fluids. Personal Protection: Specific barrier protection items to be used when handling items soiled with blood or body fluids are disposable protective gloves, gowns, masks, or eye coverings. Cleaning Procedure: Blood and other body fluids must be thoroughly cleaned from surface and objects before application of the disinfectant. Contact Time: For viruses, leave surface wet for 1 minute (10 minutes required for HBV and HIV-1). For mould and mildew control, leave surface wet for 5 minutes.

F Sani-Cloth HB est contre-indiqué en tant qu'agent final de stérilisation ou en tant que désinfectant puissant sur toute surface ou instruments médicaux pouvant a) être introduits dans le corps ou b) entrer en contact avec la circulation sanguine, une peau éraflée, ou les muqueuses.

Sani-Cloth HB peut être utilisé pour un pré-nettoyage ou une décontamination des dispositifs médicaux avant une stérilisation ou une désinfection à haut niveau. Précautions d'emploi : Produit d'usage externe. A conserver droit, à l'abri de l'humidité et au frais.

Instructions particulières pour le nettoyage et la décontamination du virus VIH1 et de l'Hépatite B sur les surfaces/instruments souillés par du sang ou autres fluides du corps humain. Protection : Port d'accessoires à usage unique tels que gants, blouses, masques ou protections pour les yeux lors de l'utilisation d'instruments souillés par du sang ou autres fluides du corps humain avant de procéder à leur désinfection. Temps de contact : 1 minute pour les virus (10 minutes pour le virus de l'Hépatite B et VIH1). Pour les moisissures et champignons parasites le temps de contact est de 5 minutes.

D Sani-Cloth HB darf nicht zur abschließenden Sterilisation oder als hochwirksames Desinfektionsmittel für beliebige Oberflächen oder Instrumente, die a) in den Körper eingeführt werden oder b) in Kontakt mit dem Blutstrom, einschließlich offener Haut oder Schleimhaut kommen, benutzt werden. Sani-Cloth HB kann auch zur Vorreinigung oder Dekontaminierung von medizinischem Gerät vor Sterilisation oder vor Anwendung eines hochwirksamen Desinfektionsmittels verwendet werden. Vorsicht: Nur zur äußeren Anwendung. Das Produkt geschlossen und stehend an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Spezielle Hinweise für die Reinigung und Entfernung von HIV-1- und HBV-Viren von Oberflächen und Gegenständen, welche mit Blut oder anderen Körperflüssigkeiten verschmutzt sind: Persönliche Schutzmaßnahmen: Beim Umgang mit Gegenständen, die mit Blut oder anderen Körperflüssigkeiten in Berührung gekommen sind, sind spezielle Schutzgegenstände wie Einweghandschuhe, Schutzmasken oder/und Schutzbrillen zu tragen.

Reinigungsprozess: Vor dem Auftragen des Desinfektionsmittels müssen Oberflächen und Gegenstände gründlich von Blut und anderen Körperflüssigkeiten gereinigt werden. Einwirkzeiten: Bei Viren die Oberfläche für 1 Minute feucht halten (bei HBV und HIV-1: Viren muss die Einwirkzeit auf 10 Minuten verlängert werden). Zur Bekämpfung von Schimmelpilzen und Moder ist die Oberfläche für 5 Minuten feucht zu halten.

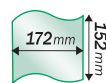
I Non utilizzare Sani-Cloth HB come sterilizzatore terminale/disinfectante di alto livello su superfici o strumenti che vengono a) introdotti nel corpo o b) possono venire in contatto con flusso sanguigno, cute lesionata o membrane mucose. Sani-Cloth HB può essere usato per la pulizia preliminare o la decontaminazione di dispositivi medicali prima della sterilizzazione o della disinfezione ad alto livello. Attenzione: Solo per uso esterno. Conservare il prodotto chiuso in posizione verticale in luogo fresco e asciutto. Istruzioni speciali per la pulizia e la decontaminazione contro HIV1 e HIV di superfici/oggetti sporchi di sangue o fluidi corporei. Protezione personale: Articolari specifici di barriera protettiva devono essere usati quando o durante maneggiamento con oggetti sporchi di sangue o fluidi corporei, come guanti protettivi monouso, mascherine o protezioni oculari. Procedura della pulizia: Sangue o altri fluidi organici devono essere completamente lavati dalle superfici e oggetti prima della applicazione di disinfectante. Tempi di contatto: Per virus lasciare la superficie bagnata per 1min (10 min sono richiesti per HIV e HIV1). Per il controllo delle muffe e spore, lasciare la superficie bagnata per 5 min.

S Sani-Cloth HB está contraindicado para el uso como esterilizante terminal o desinfectante de alto nivel en cualquier superficie o instrumento que a) se introduce en el cuerpo o b) puede entrar en contacto con la sangre, incluyendo piel o membranas mucosas con heridas. Las toallitas Sani-Cloth HB se pueden usar para hacer una limpieza previa o descontaminar los dispositivos médicos antes de su esterilización o desinfección de alto nivel. Advertencia: Solo para uso externo. Mantenga el producto cerrado y almacénelo en posición vertical en un lugar fresco y seco.

Instrucciones especiales para la limpieza y desinfección de fluidos del cuerpo o sangre. Protección personal: Una barrera específica sanitaria de protección debe ser usada para el manejo de elementos manchados de sangre o fluidos del cuerpo, guantes de protección, mascarillas, gafas de protección. Procedimiento de limpieza: Sangre y otros fluidos de superficies y objetos deben ser limpiados previamente al proceso de aplicación o desinfección. Instrucciones y control de tiempos: Para virus, mantener humedecida la superficie durante un minuto. (Diez minutos se requiere para HBV y HIV-1). Para moho o variedades de éste las superficies deben permanecer humedecidas a la acción del producto durante cinco minutos.

P O produto Sani-Cloth HB é contra-indicado para utilização como esterilizador terminal ou desinfectante de alto nível em qualquer superfície ou instrumento que seja a) introduzido no corpo humano ou b) possa vir a entrar em contato com a corrente sanguínea, incluindo pele ou membranas mucosas lesionadas. Sani-Cloth HB pode ser usado para fazer uma limpeza preliminar ou descontaminar aparelhos ou instrumentos médicos antes da sua esterilização ou desinfeção de alto nível. Aviso: Apenas para utilização externa. Manter o produto fechado e armazenado em posição vertical, em local fresco e seco. Instruções especiais para limpeza e descontaminação relativamente a HIV1 e HBV de superfícies/objetos sujos com sangue ou fluidos orgânicos. Proteções de barreira específicas como luvas, máscaras ou óculos descartáveis devem ser usados quando se manipulam objetos sujos com sangue ou fluidos orgânicos. Procedimentos de limpeza: Sangue e outros fluidos orgânicos devem ser meticulosamente removidos de superfícies e objetos antes da aplicação do desinfetante. Tempo de contacto: Para vírus, manter a superfície molhada durante 1 minuto (10 minutos para HBV e HIV-1). Para bolores e fungos, manter a superfície molhada durante 5 minutos.

Directions/ Mode d'emploi/ Anleitung/ Istruzioni per l'uso/ Indicaciones/ Instruções:



R36 S25

Distributed by:
GEHC Accessories & Supplies,
283, Rue de la Miniere, 78533 Buc,
France
www.gemedical.com

Composition/ Composition/ Inhalt/ Ingredient/ Contiene/ Contém:
AlkyI (C1460%, C1630%, C125%, C185%)
dimethyl benzyl ammonium chloride (0.07%),
AlkyI (C1268%, C1432%)
dimethyl ethylbenzyl ammonium chlorid
(0.07%), Inert ingredients (99.86%).

Licensed by MICROGENZ

PDI Aber Park, Flint, CH6 5EX, UK
Manufactured by PDI Orangeburg NY
10962-1376 USA

NP# 834 – Effective 1/15/04
add 1/8" bleed if needed

PMS 485c

PMS 347c

4 Process